Triterpenoid Saponins from Astragalus trigonus

Kamel H. Shaker^a, Mirko Bernhardt^a, M. Hani A. Elgamal^{b, deceased} and Karlheinz Seifert^{a,*}

- ^a University of Bayreuth, Organic Chemistry I/2, NW II, D-95440 Bayreuth, Germany. Fax: 49-921-555358. E-mail: karlheinz.seifert@uni-bayreuth.de
- ^b National Research Centre, Laboratory of Natural Products, Dokki-Cairo, Egypt
- * Author for correspondence and reprint requests
- Z. Naturforsch. **56c**, 699-702 (2001); received April 27/June 12, 2001

Astragalus trigonus, Triterpenoid Saponins, Fabaceae

One new, 3-O-{[[- α -L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 2)]-[β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucuronopyranosyl}-3 β ,22 α ,24-trihydroxyolean-12-ene and two known triterpenoid saponins, 3-O-{[α -L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 2)]-[β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyranosyl-3 β ,22 β ,24-trihydroxyolean-12-ene (azukisaponin V) and 3,16-di-O- β -D-glucopyranosyl-3 β ,6 α ,16 β -trihydroxycycloart-24-ene have been isolated from Astragalus trigonus. The structures were determined primarily by NMR spectroscopy. The assignment of NMR signals was performed by means of 1 H- 1 H COSY, NOESY, ROESY, TOCSY, HMQC and HMBC experiments.

Introduction

Astragalus trigonus DC is a spiny shrub indigenous to Egypt and belongs to the family Fabaceae of the order Leguminales (Tackholm, 1974). Extracts from various Astragalus species represent common drugs in traditional medicine, mainly used as a remedy for the treatment of nephritis, diabetes, leukemia and uterine cancer (Hartwell, 1970; McCracken et al., 1970). Cycloartane triterpene glycosides which have been isolated from several Egyptian Astragalus species showed antitumor activity against some human tumor cell lines and anti-HIV activity (Abdallah et al., 1993). As part of our continuing search for triterpenoid saponins (Shaker et al., 1999, Shaker et al., 2000) we investigated the plant constituents of Astragalus trigonus.

Previously 3,16-di-O- β -D-glucopyranosyl- 3β , 16β -dihydroxycycloart-24-en-6-one has been isolated from the aerial parts of A. trigonus (El-Sebakhy and Waterman, 1985). Additionally, 6 cycloartane glycosides, trigonoside I-III, astragaloside I-II and 3,16-di-O- β -D-glucopyranosyl- 3β ,6 α ,16 β -trihydroxycycloart-24-ene have been obtained from the roots of A. trigonus (Gariboldi et al., 1995; Verotta et al., 1998). In this report we describe the isolation and structure determination of one new and two known triterpenoid saponins.

Results and Discussion

The butanol extract of the whole plants of *A. trigonus* was obtained as described in the experimental section. The crude saponins were subjected to column chromatography on silica gel to be eluted successively with CHCl₃, CHCl₃-MeOH and CHCl₃-MeOH-H₂O with increasing amounts of MeOH and H₂O. Three saponins have been isolated after further purification by column chromatography on Sephadex LH-20 and RP-18 material.

The LSI mass spectrum of **1** exhibited [M-1]⁻¹ ion at m/z 1103. The fragment ion at m/z 957 [M-1-146]⁻¹ was a proof for the elimination of a desoxyhexose. The fragment ion at m/z 795 [M-1-146-162]⁻¹ showed the loss of a desoxyhexose plus hexose moiety. The [M-1]⁻¹ ion together with 1 H and 13 C NMR data allowed us to propose the molecular formula $C_{54}H_{88}O_{23}$.

The 1 H and 13 C NMR spectra of **1** (Fig. 1) showed the presence of 3β ,22 α ,24-trihydroxyolean-12-ene as aglycone. The signals of the axial and equatorial oriented protons of the aglycone were assigned by ROESY experiments. The proton signal 22 (δ = 3.40) showed crosspeaks to the signal of proton 18 (δ = 2.08) and the protons of the methyl group 30 (δ = 1.02) in the ROESY-spectrum. These facts proved the axial orientation of proton 22 and accordingly the 22 α -hydroxy configuration. Four anomeric proton signals at δ 4.22

0939-5075/2001/0900-0699 \$ 06.00 © 2001 Verlag der Zeitschrift für Naturforschung, Tübingen · www.znaturforsch.com · D



Dieses Werk wurde im Jahr 2013 vom Verlag Zeitschrift für Naturforschung in Zusammenarbeit mit der Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V. digitalisiert und unter folgender Lizenz veröffentlicht: Creative Commons Namensnennung-Keine Bearbeitung 3.0 Deutschland

This work has been digitalized and published in 2013 by Verlag Zeitschrift für Naturforschung in cooperation with the Max Planck Society for the Advancement of Science under a Creative Commons Attribution-NoDerivs 3.0 Germany License.

Zum 01.01.2015 ist eine Anpassung der Lizenzbedingungen (Entfall der Creative Commons Lizenzbedingung "Keine Bearbeitung") beabsichtigt, um eine Nachnutzung auch im Rahmen zukünftiger wissenschaftlicher Nutzungsformen zu ermöglichen.

Fig. 1. Triterpenoid saponins from Astragalus trigonus

(J = 7.7 Hz), 4.44 (J = 7.9 Hz), 4.87 (J = 7.5 Hz)and 5.12 (J = 1.2 Hz) indicated the presence of four saccharide units, bound as glycosides. By use of ¹H-¹H COSY-45 and TOCSY spectra and the determination of the D-form for glucose, glucuronic acid and the L-form for rhamnose (as described in the experimental section) the individual saccharides were identified as two D-glucopyranoses, D-glucuronopyranose and L-rhamnopyranose. The coupling constants of the anomeric proton signals of the both glucopyranoses and the glucuronopyranose J = 7.5, 7.7 and 7.9 Hz are in agreement with a β -configuration. The linkage of saccharide units to the aglycone was determined by means of HMBC spectra. The cross peaks of the ³J long range couplings between H-1' glucuronic acid → C-3 aglycone indicated the point of linkage to the sapogenin. The HMBC cross peaks between H-1'' glucose \rightarrow C-2' glucuronic acid, H-1''' glucose \rightarrow C-3'' glucose and H-1''' rhamnose \rightarrow C-2'' glucose prove the interglycosidic linkages.

The triterpenoid glycoside **2** is known as azuki-saponin V (Pelizzoni *et al.*, 1996) and has been isolated before together with 3,16-di-O- β -D-glucopyranosyl-3 β ,6 α ,16 β -trihydroxycycloart-24-ene (**3**) from the roots of *Astragalus trigonus* (Verotta *et al.*, 1998) (See Fig. 1 for structures).

Experimental

General

Negative ion MS: MAT 8500 (Finnigan), matrix glycerol. NMR: 500.13 MHz (1 H) and 125.76 MHz (13 C), reverse probehead, δ in ppm, solvent

CD₃OD, CD₃OD signals were used as int. standard (¹H: 3.30, ¹³C: 49.0), temp. 290 K, TOCSY: phase-sensitive using TPPI, mixing time 134.3 msec (80 MLEV-17 cycles plus 2 trim pulses of 2.5 msec each), HMQC: phase-sensitive using TPPI, BIRD sequence, GARP decoupled, HMBC: using TPPI, delay to achieve long range couplings: 71 msec $(J_{CH} = 14 \text{ Hz})$.

CC: silica gel (0.063-0.2 mm); TLC: silica gel (0.25 and 1 mm precoated plates 60 F₂₅₄, Merck, 0.25 mm precoated plastic sheets SIL G/UV₂₅₄ Macherey-Nagel, Düren, Germany), the spots were sprayed with 'triterpene reagent' (1% vanillin in 50% H₃PO₄), 'sugar reagent' (4% ethanolic aniline-4% ethanolic diphenylamine-H₃PO₄, 5:5:1 v/v/v) and phosphomolybdic acid reagent (Aldrich). GLC (H₂ at 50 kPa; 3 min 80°, 80-120° with 3° min⁻¹, 120-170° with 0.5° min⁻¹ 170-280°

Table I. ¹H and ¹³C NMR spectral data for the aglycones of saponins 1-3 in CD₃OD.

C = carbon atoms of the aglycones.

-	1		2	3
C	¹ H ax/eq	¹³ C	2 13C	¹³ C
1	0.99/1.60	40.0	39.9	33.8
2	1.82/1.82	24.9	24.4	30.8
2 3 4 5	3.39	92.4	91.8	90.6
4	_	44.7	44.7	43.6
5	0.90	57.3	57.3	55.2
6	1.32/1.60	19.4	19.2	70.0
7	1.55/1.37	34.4	34.4	38.8
8	_	40.8	40.7	47.0
9	1.58	49.0	49.0	22.6
10	_	37.5	37.5	31.1
11	1.83/1.83	24.8	24.2	27.5
12	5.23	123.6	123.2	34.1
13	_	145.3	145.2	47.0
14	_	43.3	43.3	48.2
15	1.72/1.00	27.1	27.3	48.8
16	1.75/1.37	29.5	30.0	84.2
17	-	38.2	38.6	58.2
18	2.08 d	47.0	46.8	19.9
	13.4 Hz			
19	1.74/0.93	47.4	47.4	32.3
20	_	31.3	31.4	31.8
21	1.50/1.31	38.2	42.2	18.7
22	3.40	77.8	76.9	37.4
23	1.26	23.4	23.4	26.4
24	4.12/3.13 d	64.4	64.4	127.8
	11.4 Hz			
25	0.89	16.5	16.5	131.9
26	0.96	17.5	17.5	26.5
27	1.11	25.6	25.9	18.0
28	0.88	21.1	20.4	29.3
29	0.91	32.6	32.8	17.2
30	1.02	29.0	28.9	21.0

with 5° min⁻¹) was carried out on a Fisons GC 8000 instrument using a fused silica capillary column coated with DB 1 phase (30 m \times 0.32 mm, J & W).

Isolation

A. trigonus was collected in 1996 nearby Alexandria Egypt and identified by Dr. M. Elgebaly from the National Research Centre (NRC) Cairo. A voucher specimen of the plant is deposited at the Herbarium of the NRC, Department of Chemotaxonomy. Dried powder of the whole plant of A. trigonus (4.5 kg) was exhaustively extracted with 80% MeOH (201). After removal of the solvent by evaporation, the residue was successively partitioned between H₂O and n-BuOH. The butanolic fr. was evaporated under red. pres. at 50 °C to obtain a crude saponin mixture (16 g). CC

Table II. ¹H and ¹³C NMR spectral data for the sugar moieties of saponins 1-3 in CD_3OD . C = carbon atoms of the sugar moieties, GlcA = β -Dglucuronopyranose, Glc = β -D-glucopyranose, Rha = α-L-rhamnopyranose

			1	2	3	
C	¹ H		¹³ C	2 13C	¹³ C	
GlcA				3	3-O-Glc	
1'	4.44	d 7.9 Hz	106.0	105.9	107.4	
2' 3'		3.74	78.1	78.5	76.2	
3'		3.58	77.7	77.3	78.8	
4'		3.42	74.3	74.2	72.2	
5'		3.52	77.0	77.0	78.3	
6'		_	n. d.	n. d.	63.4	
Glc			16-O-Glc			
1''	4.87	d 7.5 Hz	102.1	102.1	107.4	
2'' 3''		3.63	78.4	78.3	76.2	
3''		3.52	83.4	76.9	78.8	
4''		3.65	71.5	71.5	72.2	
5''		3.53	76.3	76.3	78.3	
6′′		3.66/3.72	62.2	61.8	63.4	
Rha						
1'''	5.12	δ 1.2 Hz	102.3	102.3		
2'''		3.91	72.2	72.1		
3'''		3.71	72.3	72.2		
4'''		3.38	74.2	74.2		
5'''		4.09	69.6	69.5		
6'''	1.28	d 6.2 Hz	18.3	18.3		
Glc						
1''''	4.22	d 7.7 Hz	102.1			
2''''		3.15	75.2			
3''''		3.33	77.3			
4''''		3.27	71.9			
5''''		3.21	77.7			
6''''		3.82/3.65	62.9			

on silica gel eluting with CHCl₃-MeOH-H₂O with increasing amounts of MeOH and H₂O gave three frs. I (2 g), II (5 g) and III (2 g). II and III were further chromatographed by means of Sephadex LH-20 eluting with MeOH-H₂O 17:3 followed by CC on RP-18 eluting with MeOH-H₂O 13:7 to give pure saponins $\bf 1$ (3.5 mg), $\bf 2$ (5 mg) and $\bf 3$ (5 mg).

(R)-2-Butylglycosides

A sample (ca 250 μ g) of the appropriate saponin was hydrolysed with 0.5 ml 5% HCl for at least 3 h at 80 °C. After evaporation of the acid under red. pressure, 0.5 ml (R)-2-BuOH was added, dried HCl gas was bubbled through the soln. for 30 s and the reaction mixture was heated for 3 h at 80 °C under N₂ in a sealed vessel. Trimethylsilylation was performed with N-methyl-N-trimethylsilyltrifluoroacetamide overnight. (R)-2-butyl-L-Rha: Rt 52.23, R_i 1854; (R)-2-butyl-L-Glc: R_t 81.92,

 R_i 2086; (R)-2-butyl-D-Glc: R_t 82.25, R_i 2088, (R)-2-butyl-D-GlcA: R_t 81.97, R_i 2085; (R)-2-butyl-L-GlcA: R_t 82.55, R_i 2095. Identification of the sugars were done by comparison of the R_i values and co-injection with the appropriate standard. It was shown that rhamnose belongs to the L-, glucose and glucuronic acid to the D-series.

Spectroscopic data

3-O-{[[-α-L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 2)]-[β -D-glu copyranosyl-(1 \rightarrow 3)]- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucuronopyranosyl}-3 β ,22 α ,24-trihydroxyolean-12-ene (1): (C₅₄H₈₈O₂₃, M_r 1104); amorphous powder; [α]² $_D$ +22 (MeOH; c 0.20). LSI-MS negative ion mode m/z (rel. int.): 1103 [M-H]⁻ (25), 957 [M-H-Rha]⁻ (4), 795 [M-H-Rha-Glc]⁻ (3). For ¹H NMR and ¹³C NMR: see Tables I and II.

Acknowledgement

Support of this research by a grant of the Deutsche Forschungsgemeinschaft (Se 595/7-1 and 7-2) is gratefully acknowledged.

- Abdallah R. M., Ghazy N. M., El-Sebakhy N. A., Pirillo A. and Verotta L. (1993), Astragalosides from Egyptian Astragalus spinosus Vahl.. Pharmazie 48, 452–454.
- El-Sebakhy N. A. and Waterman, P. G. (1985), 6-Oxocycloartan-3β,16β-diglucoside: A new cycloartane diglucoside from *Astragalus trigonus*. Planta Med. **4**, 350–352.
- Gariboldi P., Pelizzoni F., Tato M., Verotta L., El-Se-bakhy N. A., Asaad A. M., Abdallah R. M. and Toaima S. M. (1995), Cycloartane triterpene glycosides from Astragalus trigonus. Phytochemistry 40, 1755–1760.
- Hartwell J. L. (1970), Plants used against cancer. Lloydia 33, 288-392.
- McCracken D. S., Schermeister L. J. and Bhatti, W. H. (1970), Phytochemical and cytotoxic evaluation of several *Astragalus* species of North Dakota. Lloydia 33, 19–23.
- Pelizzoni F., Verotta L., Nicastro G., Tato M., El-Sebakhy N. A., Assaad A. M., Abdallah R. M. and Toaima S. M. (1996), A new minor cycloartan-3β,16β-diglucoside from *Astragalus trigonus*. Gazz. Chim. Ital. **126**, 657–661.
- Shaker K. H., Bernhardt M., Elgamal M. H. A. and Seifert K. (1999), Triterpenoid saponins from *Fagonia indica*. Phytochemistry 51, 1049–1053.
- Shaker K. H., Bernhardt M., Elgamal M. H. A. and Seifert K. (2000), Sulfonated triterpenoid saponins from Fagonia indica. Z. Naturforsch. 55c, 520–523.
- Tackholm V. (1974), Students Flora of Egypt. Anglo-Egyptian Press, Cairo.
- Verotta L., Orsini F., Tato M., El-Sebakhy N. A. and Toaima S. M. (1998), A cycloartane triterpene 3β , 16β diglucoside from *Astragalus trigonus* and its non-natural 6-hydroxy epimer. Phytochemistry **49**, 845–852.